



عمان، 01.08.2023

### متطلبات تأشيرة الشنجن

#### (الرجاء قراءة التعليمات التالية بعناية)

على طالب تأشيرة الدخول التقدم بطلب التأشيرة بنفسه، مستخدماً الاستمارة الأصلية، وعليه تعبئة البيانات بشكل كامل وبإحدى اللغات السويسرية الرسمية أو باللغة الإنجليزية، كما عليه الإمضاء على الاستمارة بنفسه، لن تتم إعادة الاستمارة والوثائق المرفقة معها بعد تسليمها للسفارة.

#### ملاحظة هامة:

تستغرق إجراءات طلب الشنجن 15 يوم على الأقل. يرجى العلم، أنه لا يمكن تسريع عملية التأشيرة أو تقصير مدة عملية الشنجن.

متطلبات عامة جميع الوثائق يجب تسليمها بنسختها الأصلية بالإضافة لنسخة مترجمة إلى اللغة الإنجليزية أو إلى إحدى اللغات الرسمية المتداولة في سويسرا (الألمانية، أو الفرنسية أو الإيطالية). لن تتم إعادة الوثائق المقدمة.

- جواز سفر، صالح لمدة ثلاثة (3) أشهر على الأقل بعد فترة الإقامة المقررة في سويسرا.
- صور من جواز السفر، عن صفحات البيانات الشخصية والملاحظات الرسمية (على ورق من حجم A4) وصوره عن أية تأشيرات أخرى صالحة أو منتهية في حال توفرها. الرجاء إحضار جواز السفر السابق وتصوير أية تأشيرات داخله.
- صورة فوتوغرافية حديثة واحدة (من حجم صورة جواز السفر) لكل شخص، بما فيه الأطفال.
- بالنسبة للأجانب المقيمين في الأردن: صورة من تصريح الإقامة السنوية وإذن العمل، على أن يكون صالحاً على الأقل لفترة شهر بعد العودة من السفر
- دفتر عائلة مترجم
- كشف حساب بنك أصلي لمدة 3 أشهر باللغة الإنجليزية
- بالنسبة للطلبة: إثبات طالب.
- بالنسبة لأصحاب الأعمال الحرة: سجل تجاري أصلي (عربي ومترجم للإنكليزي) ورخصة شركة صالحة للعام الحالي
- بالنسبة للموظفين: إثبات الوظيفة / رسالة من رب العمل تبين الراتب الشهري الأساسي الحالي، فترة العمل لديه وتؤكد عودة المتقدم بالطلب لوظيفته بعد عودته من سويسرا ومختوم وموقع مع بيان اسم الشخص الموقع ومسماه الوظيفي.
- بالنسبة للمتقاعدين: إثبات الراتب التقاعدي.
- بالنسبة للقاصرين المسافرين بمفردهم: تفويض موقع من كلا الوالدين بما في ذلك نسخ من جوازات السفر، بالإضافة إلى الحضور الإلزامي لكلا الوالدين عند التقدم للحصول على التأشيرة. (للرحلات المدرسية الجماعية، يرجى الاتصال بالسفارة للحصول على استثناءات).
- بالنسبة للقاصرين المسافرين برفقة أحد الوالدين: تفويض موقع من الأب أو تباعا من الأم من مركز الشرطة او (المحكمة المعنية)
- صورة عن تأشيرة السفر للدولة التي ستتم زيارتها بعد زيارة سويسرا (مثل: الولايات المتحدة، أو المملكة المتحدة، الخ)

إن أي تصريح بمعلومات غير صحيحة أو وثائق مزورة سوف يؤدي إلى الرفض الفوري لطلب الحصول على تأشيرة الدخول وقد يكون له عواقب أخرى

لن يتم إعادة رسم التأشيرة في حال رفض طلب الحصول عليها أو في حال قيام طالب التأشيرة بسحب الطلب



## الرجاء تحديد سبب زيارتكم لسويسرا وتسليم وثائق إضافية بناء على التالي:

### سياحة

- تفاصيل الرحلة كاملة مع حجوزات الإقامة و التنقل و إثباتات الموارد المالية الكافية لتغطية تكاليف السفر و الإقامة.
- حجز طيران
- إثبات من قبل الفندق مؤكد. (يجب إبلاغ السفارة بشكل فوري في حال تعديل أي معلومات في حجز الفندق)
- بوليصة تأمين طبي للسفر (أصل + نسخة) على أن تكون مستوفية للشروط التالية: ألا تقل قيمة التغطية عن مبلغ 30 ألف يورو
- شاملة جميع دول الشنجن لفترة الإقامة كاملة. ويجب أن تتحمل شركة التأمين تكاليف الإعادة إلى الوطن نتيجة الإصابة بمرض خطير إضافة إلى تحمّل النفقات الطبية الطارئة و/أو الإدخال إلى المستشفى. أن تغطي فترة صلاحية التأمين كامل فترة السفر وينصح بأن تبدأ فترة صلاحية التأمين 3 أيام قبل موعد السفر وإضافة 15 يوم زيادة عن مدة الرحلة لتلافي أي مشاكل أثناء السفر (مثل: إلغاء رحلة الطيران، أو تأخر الرحلة، أو تغيير الحجوزات)

### زيارة أقارب أو أصدقاء مقيمين في سويسرا

- حجز طيران
- رسالة دعوة موقعة من الشخص المضيف في سويسرا، مرفق معها صورة عن جواز سفره / سفرها السويسري أو الهوية الشخصية السويسرية أو صورة عن تصريح الإقامة في سويسرا تبين تواريخ السفر، العنوان في سويسرا وتغطية التكاليف. يجب أن يحضرها مقدم الطلب بنفسه عند موعد التقديم.
- في حال تغطية التكاليف من قبل الشخص المضيف، يجب عليه تزويد إثبات موارد مالية كافية لتغطية الإقامة.
- بوليصة تأمين طبي للسفر (أصل + نسخة) على أن تكون مستوفية للشروط التالية: ألا تقل قيمة التغطية عن مبلغ 30 ألف يورو
- شاملة جميع دول الشنجن لفترة الإقامة كاملة. ويجب أن تتحمل شركة التأمين تكاليف الإعادة إلى الوطن نتيجة الإصابة بمرض خطير إضافة إلى تحمّل النفقات الطبية الطارئة و/أو الإدخال إلى المستشفى. أن تغطي فترة صلاحية التأمين كامل فترة السفر وينصح بأن تبدأ فترة صلاحية التأمين 3 أيام قبل موعد السفر وإضافة 15 يوم زيادة عن مدة الرحلة لتلافي أي مشاكل أثناء السفر (مثل: إلغاء رحلة الطيران، أو تأخر الرحلة، أو تغيير الحجوزات)
- يقوم القسم الفئصلي بإعلام طالب التأشيرة عن الإجراءات في حال تقرر ضرورة تأمين ضمانة رسمية من سويسرا. ينصح بتقديم الطلب بفترة كافية لأن قرار مكتب الهجرة للإقليم المختص في سويسرا قد يستغرق 2-4 أسابيع. الرد الإيجابي على الكفالة لا يضمن الحصول على التأشيرة.

### متابعة قضايا تجارية أو تخص العمل

- رسالة دعوة من قبل شركة مسجلة رسمياً في سويسرا، تبين الهدف من الزيارة ومدة إقامة طالب التأشيرة في سويسرا و ضمانة تغطية جميع المصاريف المتعلقة بإقامة طالب التأشيرة في سويسرا من قبل الشركة الداعية. يجب أن تكون الدعوة موقعة توقيعاً أصلياً من الأشخاص المخولين وليس توقيعاً منسوخاً. ويجب أن يحضرها مقدم الطلب بنفسه عند موعد التقديم.
- رسالة من الشركة أو المؤسسة الأردنية التي سيتم تمثيلها تؤكد الهدف من الزيارة ومدة إقامة طالب التأشيرة في سويسرا و ضمانة تغطية جميع المصاريف المتعلقة بإقامة طالب التأشيرة في سويسرا في حال قيامها بذلك موقعة حسب الأصول مع بيان الاسم والمسمى الوظيفي للشخص الموقع، الراتب و سنوات العمل و السجل التجاري الخاص بالشركة
- حجز طيران، إثبات من قبل الفندق (يجب إبلاغ السفارة بشكل فوري في حال تعديل أي معلومات في حجز الفندق)
- بوليصة تأمين طبي للسفر (أصل + نسخة) على أن تكون مستوفية للشروط التالية: ألا تقل قيمة التغطية عن مبلغ 30 ألف يورو
- شاملة جميع دول الشنجن لفترة الإقامة كاملة. ويجب أن تتحمل شركة التأمين تكاليف الإعادة إلى الوطن نتيجة الإصابة بمرض خطير إضافة إلى تحمّل النفقات الطبية الطارئة و/أو الإدخال إلى المستشفى. أن تغطي فترة صلاحية التأمين كامل فترة السفر وينصح بأن تبدأ فترة صلاحية التأمين 3 أيام قبل موعد السفر وإضافة 15 يوم زيادة عن مدة الرحلة لتلافي أي مشاكل أثناء السفر (مثل: إلغاء رحلة الطيران، أو تأخر الرحلة، أو تغيير الحجوزات)
- يقوم القسم الفئصلي بإعلام طالب التأشيرة عن الإجراءات في حال تقرر ضرورة تأمين ضمانة رسمية من سويسرا. ينصح بتقديم الطلب بفترة كافية لأن قرار مكتب الهجرة للإقليم المختص في سويسرا قد يستغرق 2-4 أسابيع. الرد الإيجابي على الكفالة لا يضمن الحصول على التأشيرة.

### المؤتمرات و المناسبات الرسمية

- رسالة دعوة من قبل الجهة المنظمة في سويسرا و ضمانة تغطية جميع المصاريف المتعلقة بإقامة طالب التأشيرة في سويسرا من قبل الجهة الداعية. ويجب أن يحضرها مقدم الطلب بنفسه عند موعد التقديم.
- كتاب من وزارة الخارجية وشؤون المغتربين للمشاركين من الجهات الحكومية /رسالة ضمان من الشركة أو المؤسسة الأردنية المعتمدة للقطاع الخاص و ضمانة تغطية جميع المصاريف المتعلقة بإقامة طالب التأشيرة في سويسرا في حال قيامها بذلك موقعة حسب الأصول مع بيان الاسم والمسمى الوظيفي للشخص الموقع.
- بوليصة تأمين طبي للسفر (أصل + نسخة) على أن تكون مستوفية للشروط التالية: ألا تقل قيمة التغطية عن مبلغ 30 ألف يورو
- شاملة جميع دول الشنجن لفترة الإقامة كاملة. ويجب أن تتحمل شركة التأمين تكاليف الإعادة إلى الوطن نتيجة الإصابة بمرض خطير إضافة إلى تحمّل النفقات الطبية الطارئة و/أو الإدخال إلى المستشفى. أن تغطي فترة صلاحية التأمين كامل فترة السفر

وينصح بأن تبدأ فترة صلاحية التأمين 3 أيام قبل موعد السفر وإضافة 15 يوم زيادة عن مدة الرحلة لتلافي أي مشاكل أثناء السفر (مثل: إلغاء رحلة الطيران، أو تأخر الرحلة، أو تغيير الحجوزات)

- حجز طيران مبدئي
- إثبات من قبل الفندق (يجب إبلاغ السفارة بشكل فوري في حال تعديل أي معلومات في حجز الفندق)
- يقوم القسم الفئصلي بإعلام طالب التأشيرة عن الإجراءات في حال تقرر ضرورة تأمين ضمانات رسمية من سويسرا.
- ينصح بتقديم الطلب بفترة كافية لأن قرار مكتب الهجرة للإقليم المختص في سويسرا قد يستغرق 2-4 أسابيع. الرد الإيجابي على الكفالة لا يضمن الحصول على التأشيرة.

### العلاج الطبي

- تأكيد من المستشفى أو مركز المعالجة في سويسرا بقبول استلام الشخص وتأكيد دفع تكاليف العلاج و توضيح تاريخ و مكان الموعد و نوع و مدة العلاج المطلوب
- إثبات من جهة أردنية عن علاج الشخص في الأردن والأسباب التي تستدعي اتمام العلاج في سويسرا وتأكيد عدم توفر العلاج في الأردن
- ضمان تغطية التكاليف (تأكيد الدفع المسبق أو أي ضمانات مادية مقدمة..)
- بوليصة تأمين طبي للسفر (أصل + نسخة) على أن تكون مستوفية للشروط التالية: ألا تقل قيمة التغطية عن مبلغ 30 ألف يورو شاملة جميع دول الشنجن لفترة الإقامة كاملة. ويجب أن تتحمل شركة التأمين تكاليف الإعادة إلى الوطن نتيجة الإصابة بمرض خطير إضافة إلى تحمل النفقات الطبية الطارئة و/أو الإدخال إلى المستشفى. أن تغطي فترة صلاحية التأمين كامل فترة السفر وينصح بأن تبدأ فترة صلاحية التأمين 3 أيام قبل موعد السفر وإضافة 15 يوم زيادة عن مدة الرحلة لتلافي أي مشاكل أثناء السفر (مثل: إلغاء رحلة الطيران، أو تأخر الرحلة، أو تغيير الحجوزات)
- حجز طيران مبدئي وإثبات من قبل الفندق (يجب إبلاغ السفارة بشكل فوري في حال تعديل أي معلومات في حجز الفندق)

### ملاحظة:

وفقاً لتعليمات تأشيرة الدخول المعمول بها حالياً، تحتفظ السفارة السويسرية بحق طلب أية وثائق إضافية أو رفض طلب الحصول على التأشيرة.

### التأشيرات: تحديد موعد لتأشيرة مستعجلة (المسار السريع)

إذا كان عليك السفر بشكل مستعجل لأسباب طبية أو إنسانية إلى سويسرا، يمكن لقسم التأشيرات في السفارة السويسرية في عمان تسريع عملية منح التأشيرات للأشخاص في حالات الطوارئ. ومن أجل النظر في الوضع، أرجو منكم ملء النموذج المرفق بشكل كامل وتوقيعه

[https://www.eda.admin.ch/content/dam/countries/countries-content/jordan/en/Fast-track-form\\_ENG.pdf](https://www.eda.admin.ch/content/dam/countries/countries-content/jordan/en/Fast-track-form_ENG.pdf)

وأن أمكن، إضافة وتقديم أية وثائق داعمة للسفارة تبين أهمية السفر المستعجل. وسيقوم قسم التأشيرات بالاتصال بك فوراً

### حق الاعتراض على الرفض:

يحق لطالب التأشيرة بأن يطلب إصدار قرار رسمي بهذا الشأن من قبل مكتب الهجرة الفدرالي في سويسرا وذلك خلال 30 يوم (المادة 6 فقرة 2 من قانون الاتحاد للرعايا الأجانب). يجب تقديم الاعتراض كتابة و بإحدى اللغات الرسمية في سويسرا. يجب أن توقع وتؤرخ. كما يجب أن تكون موجهة للسفارة السويسرية أو لمكتب الهجرة الفدرالي، 3003 بيرن و ابرن. بعد دفع الرسوم المقررة أي 200.00 فرنك سويسري / تدفع بالدينار الأردني (مادة 63 من قانون الاتحاد للإجراءات الفدرالية، أب أ، س ر 172.021). من ثم يصدر مكتب الهجرة الفدرالي قراره. تدفع الرسوم مقدما وفقا لمؤشرات البعثة أو مكتب الهجرة الفدرالي.

### ملاحظات هامة:

- الرجاء العلم أن السفارة لا تتعامل مع أي مكتب تسهيلات
- الرجاء العلم أن الحصول على موعد لتقديم التأشيرة يكون مجانياً عن طريق الموقع [www.swiss-visa.ch](http://www.swiss-visa.ch)